

32005D0047

L 21/9

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

25.1.2005

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА
от 22 декември 2004 година
за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел да се вземе предвид разширяването на Европейския съюз и
Европейската политика на съседски отношения

(2005/47/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,
и по-специално член 181А от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент,

като има предвид, че:

- (1) Договорите за присъединяване, подписани на 16 април 2003 г., влязоха в сила на 1 май 2004 г.
- (2) Докладът ⁽¹⁾, изготвен от Комисията в съответствие с член 1, параграф 1, трета алинея от Решение 2000/24/ЕО на Съвета от 22 декември 1999 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република) ⁽²⁾, заключава, че са уместни някои изменения на това решение, и по-специално с оглед на разширяването на Европейския съюз.
- (3) Европейският съвет от Копенхаген на 12 и 13 декември 2002 г. заключи, че предприєдинителната подкрепа за Турция ще бъде финансирана от 2004 г. под раздел в бюджета „разходи за предприєдиняване“.
- (4) След приемането на Решение 2000/24/ЕО опитът на ЕИБ за промяна на практиките в областта на гаранциите за защита

на инвестициите показва нуждата от преразглеждане на обхвата на политическите рискове, покрити с гаранцията на Общността, както и на търговските рискове, поети от ЕИБ.

- (5) По схемата за разпределяне на риска бюджетната гаранция следва да покрива, в допълнение към политическите рискове, които възникват поради неосъществени валутни преводи, отчуждаване, война или граждански безредици, и тези рискове, които възникват поради отказ от правосъдие при неизпълнение на определени договори от правителството на третата страна или други органи.
- (6) В рамките на разпределение на риска ЕИБ следва да обезпечи търговските рискове посредством поръчителство от трета несвързана с държавата страна, или посредством други гаранции, в съответствие с обичайните си гаранции, като се опира на финансовото състояние на длъжника.
- (7) Финансовата перспектива за периода 2000—2006 г. съгласно междуинституционалното споразумение от 6 май 1999 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и подобряването на бюджетната процедура ⁽³⁾, предвижда таван от 200 милиона EUR (по цени от 1999 г.) годишно за включения в бюджета на Общността резерв за гаранции по заеми.
- (8) Тясното сътрудничество между ЕИБ и Комисията следва да гарантира последователност и съгласуваност с програмите на Европейския съюз за географско сътрудничество, както и да гарантира, че операциите по заеми на ЕИБ допълват и засилват политиките на Европейския съюз за тези региони.
- (9) Решение 2000/24/ЕО следва да бъде съответно изменено,

⁽¹⁾ COM(2003 г.) 603.

⁽²⁾ ОВ L 9, 13.1.2000 г., стр. 24. Решение, последно изменено с Решение 2001/778/ЕО (ОВ L 292, 9.11.2001 г., стр. 43).

⁽³⁾ ОВ C 172, 18.6.1999 г., стр. 1.

РЕШИ:

— специална програма в подкрепа на консолидирането и интензифицирането на митническия съюз ЕО — Турция:

Член 1

450 милиона EUR;

Решение 2000/24/ЕО се изменя, както следва:

като общата горна граница може да бъде използвана най-късно до 31 януари 2007 г. Одобрените вече кредити се изваждат от регионалните горни граници.“

1. Член 1, параграф 1 се изменя, както следва:

а) параграф 1 се изменя, както следва:

б) Член 1, параграф 2 се изменя, както следва:

i) първа алинея се заменя със следното:

i) първото тире се заменя със следния текст:

„Общността предоставя на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) глобална гаранция по отношение на всички дължими плащания по кредити, дадени от последната, съгласно обичайните ѝ критерии в подкрепа на съответните външнополитически цели на Общността, за инвестиционни проекти, които се реализират в югоизточните съседни страни, средиземноморските страни, Латинска Америка, Азия и Южноафриканската република.“

„— югоизточни съседи: Албания, Босна и Херцеговина, България, Хърватска, Бивша Югославска република Македония, Румъния, Сърбия и Черна гора, Турция;“

ii) във втора алинея второто изречение се заменя със следния текст:

ii) във второто тире, думите „Кипър“, „Малта“ и „Турция“ се заличават.

„Общият таван на дадените кредити е еквивалентен на равностойността на EUR 19 460 милиона, разбити, както следва:

2. В член 2 се добавя следната алинея:

„Комисията докладва за прилагането на настоящото решение най-късно до 31 юли 2006 г.“

— югоизточни съседни страни:

9185 милиона EUR,

Член 2

— средиземноморски страни:

6520 милиона EUR,

Настоящото решение влиза в сила от деня на приемането му.

— Латинска Америка и Азия:

2480 милиона EUR,

Съставено в Брюксел на 22 декември 2004 година.

— Южноафриканска република:

825 милиона EUR,

За Съвета

Председател

C. VEERMAN